

QUICKSTART - GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
SCHNELLSTART - AVVIO RAPIDO



-ENG-FR-GER- IT

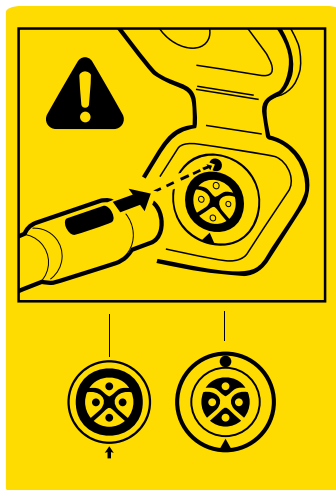
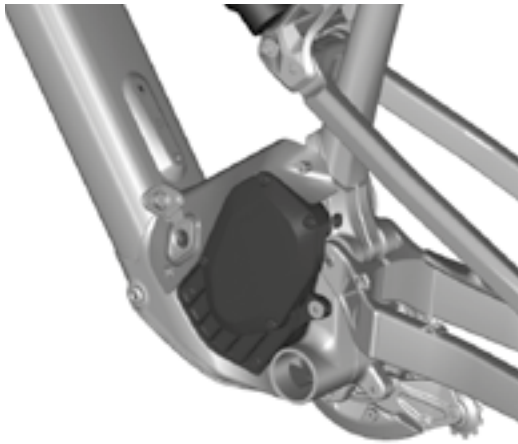
Connect the Battery

In order to comply with shipping regulations, the power source must be disconnected in transit. Locate and connect the main power source to the motor.



Charge the Battery

The battery must be shipped with approximately 50% charge. Please charge your bike before its first use. NOTE THE ORIENTATION OF THE CONNECTOR. Failure to align the connector can result in permanent damage.



Turn the bike on

Hold the power button on the Jumbotron for 2 seconds to power up the bike.





Set up your bike

Upon its first activation, the bike will prompt the rider to initialize its settings. This step can be skipped and you can ride it immediately by pressing . You can re-enter the main menu any time by holding .



Remote & Jumbotron buttons





How to Access Menu

You can enter the main menu any time by holding . To escape, select the BACK icon, or hold .


How to Access Diagnostics

You can enter the diagnostic menu any time by holding both  and the assist UP button. To escape, select the BACK icon, or hold .

How to Navigate Menu

Within a menu, you can navigate using the remote assist UP and assist DOWN buttons; use the  button to confirm commands. To escape, select the BACK icon, or hold .

Calibrate Within 100 Km

The DynamE drive systems use chain tension to measure rider input. As a new drivetrain wears in, it is always recommended to calibrate the system after roughly 75kms or 45mi. Hold the  to enter the main menu, select calibration and follow the prompts.

Read the Manual

Finally, and most importantly, read the manual included with the bicycle, or find it online at rockymountain-support.freshdesk.com.

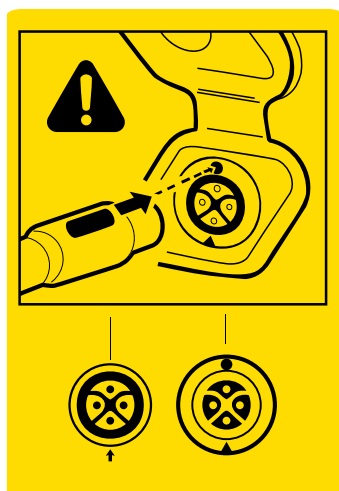
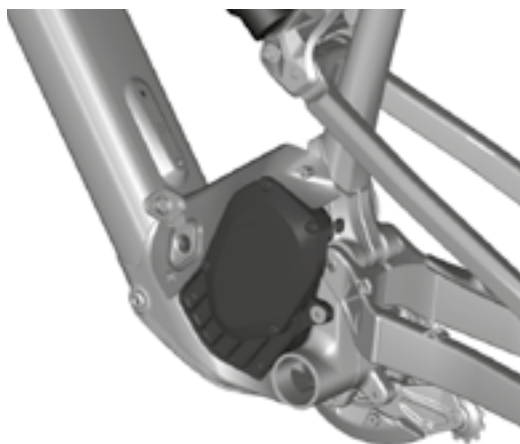
Connexion de la batterie

Conformément aux normes d'expédition, la source d'alimentation doit être déconnectée pour le transport. Trouvez la principale source d'alimentation et connectez-la au moteur.



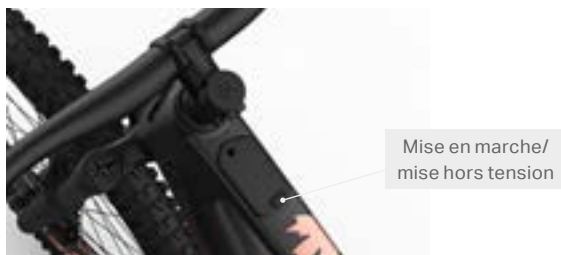
Recharge de la batterie

Pour l'expédition, la batterie doit être chargée à environ 50 %. Veuillez recharger le vélo avant sa première utilisation. **PORTEZ ATTENTION AU SENS DE LA PRISE** : un mauvais branchement peut causer des dommages permanents.





Mise en marche du vélo

Pour mettre le vélo en marche, appuyez sur le bouton d'activation du Jumbotron pendant deux (2) secondes.





Réglage des paramètres du vélo

À la toute première activation du vélo, l'utilisateur doit régler les paramètres. Pour passer cette étape et utiliser le vélo immédiatement, appuyez sur le bouton . À tout moment, vous pouvez ouvrir le menu principal en maintenant le bouton  enfoncé.



Télécommande et boutons du Jumbotron





Accès au menu

À tout moment, vous pouvez ouvrir le menu principal en maintenant le bouton  enfoncé ; pour le fermer, appuyez sur l'icône de retour ou maintenez le bouton  enfoncé.


Accès au menu de dépannage

À tout moment, vous pouvez ouvrir le menu de dépannage en maintenant les boutons  et « Haut » enfoncés simultanément ; pour le fermer, appuyez sur l'icône de retour ou maintenez le bouton  enfoncé.

Navigation dans le menu

Pour naviguer dans un menu, utilisez les boutons « Haut » et « Bas ». Pour sélectionner une commande, appuyez sur le bouton . Pour fermer le menu, appuyez sur l'icône de retour ou maintenez le bouton  enfoncé.

Étalonnage après un maximum de 100 km parcourus

Le système Dynamé mesure la tension de la chaîne pour déterminer la puissance du rider. Au fil de l'utilisation de la nouvelle transmission, il est toujours recommandé d'étalonner le système après environ 75 km (45 mi) parcourus. Maintenez le bouton  enfoncé pour ouvrir le menu principal, sélectionnez l'option d'étalonnage, puis suivez les instructions.

Lecture du guide

Enfin, le plus important : lisez le manuel d'utilisation inclus avec le vélo et aussi publié sur le site rockymountain-support.freshdesk.com.

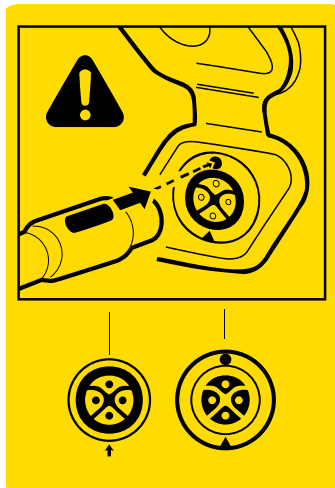
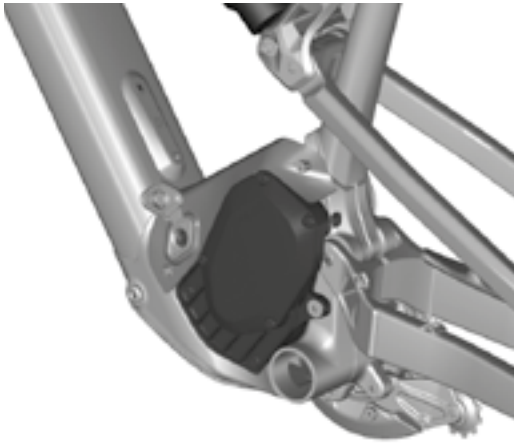
Anschließen des Akkus

Gemäß den Versandvorschriften muss die Stromquelle beim Transport entfernt sein. Finde die Hauptstromquelle und schließe sie am Motor an.



Laden des Akkus

Der Akku muss mit einer Ladung von ca. 50 % geliefert werden. Lade dein Bike bitte vor der ersten Benutzung. **ACHTE AUF DIE AUSRICHTUNG DES STECKERS.** Eine falsche Ausrichtung des Steckers kann zu einem dauerhaften Schaden führen.





Schalte das Bike ein

Halte den Power-Schalter am Jumbotron 2 Sekunden lang gedrückt, um das Bike einzuschalten.





Einstellen deines Bikes

Beim ersten Einschalten fordert das Bike den Fahrer auf, seine Einstellungen zu initialisieren. Dieser Schritt kann übersprungen werden, und du kannst sofort losfahren, indem du  drückst. Du kannst jederzeit wieder zurück ins Hauptmenü gelangen, indem du  gedrückt hältst.



Tasten an Fernbedienung & Jumbotron





Zugriff auf das Menü

Du kannst jederzeit ins Hauptmenü gelangen, indem du  gedrückt hältst. Zum Verlassen wählst du das Symbol ZURÜCK oder hältst  gedrückt.


Zugang zur Diagnose

Du kannst jederzeit in das Diagnosemenü gelangen, indem du  und die Schaltfläche MEHR Unterstützung gleichzeitig gedrückt hältst. Zum Verlassen wählst du das Symbol ZURÜCK oder hältst  gedrückt.

Navigation durch das Menü

Mit den Tasten MEHR Unterstützung und WENIGER Unterstützung der Fernbedienung kannst du durch die jeweiligen Menüs navigieren; bestätige Eingaben mit der Taste . Zum Verlassen wählst du das Symbol ZURÜCK oder hältst  gedrückt.

Innerhalb von 100 km kalibrieren

Die Dynamo Antriebssysteme messen den Kraftaufwand des Fahrers anhand der Kettenspannung. Da sich ein neues Antriebssystem einläuft, wird grundsätzlich empfohlen, das System nach ca. 75 km bzw. 45 Meilen zu kalibrieren. Halte  gedrückt, um in das Hauptmenü zu gelangen, wähle Kalibrierung aus, und folge den Anweisungen.

Lies das Handbuch

Besonders wichtig ist schließlich, das mit dem Bike gelieferte oder online auf rockymountain-support.freshdesk.com zu findende Handbuch zu lesen.

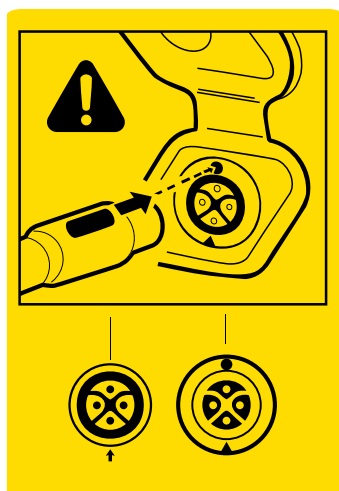
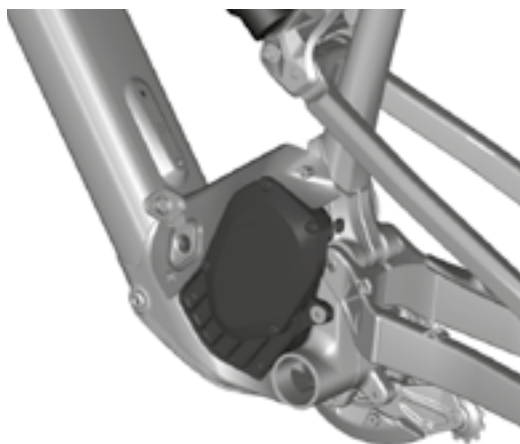
Collegamento della batteria

Per rispettare le norme di spedizione, l'alimentatore deve essere scollegato durante il trasporto. Individuare l'alimentatore principale e collegarlo al motore.



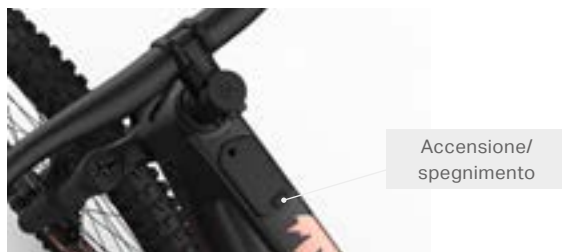
Ricarica della batteria

La batteria deve essere spedita con circa il 50% di carica. Caricare la bicicletta prima del primo utilizzo. **PRENDERE NOTA DELL'ORIENTAMENTO DEL CONNETTORE.** Il mancato allineamento del connettore può causare danni permanenti.



Accensione della bicicletta

Tenere premuto il pulsante di accensione del Jumbotron per 2 secondi per accendere la bicicletta.





Configurazione della bicicletta

Alla prima attivazione della bicicletta, verrà richiesto al ciclista di inizializzare le impostazioni. Questo passaggio può essere saltato e puoi iniziare subito a usare la tua bicicletta premendo **TIENI PREMUTO**. Per tornare al menu principale in qualsiasi momento, tieni premuto **TIENI PREMUTO**.



Tasten an Fernbedienung & Jumbotron





Come accedere al menu

Per accedere al menu principale in qualsiasi momento, tenere premuto . Per uscire, selezionare l'icona INDIETRO o tenere premuto .


Come accedere alla diagnostica

Per accedere al menu diagnostico in qualsiasi momento, tenere premuto  e il pulsante di assistenza SU. Per uscire, selezionare l'icona INDIETRO o tenere premuto .

Come navigare nei menu

Per navigare all'interno di un menu, utilizzare i pulsanti di assistenza del telecomando SU e GIÙ; utilizzare il pulsante  per confermare i comandi. Per uscire, selezionare l'icona INDIETRO o tenere premuto .

Calibrazione prima dei 100 km

I sistemi di trasmissione Dymate utilizzano la tensione della catena per misurare l'input del ciclista. Una nuova trasmissione è sottoposta ad un rodaggio: è pertanto raccomandato di calibrare il sistema dopo circa 75 km. Tenere premuto il pulsante  per accedere al menu principale, selezionare Calibrazione e seguire le istruzioni.

Letture del manuale

Infine è di primaria importanza leggere il manuale accluso alla bicicletta o la sua versione online, disponibile all'indirizzo rockymountain-support.freshdesk.com.



LOVE THE RIDE

Development Center
Centre de développement
Entwicklungszentrum
Centro di Sviluppo

1225 East Keith Road, Unit #10
North Vancouver, BC, Canada, V7J 1J3
T. 604-980-9938 F. 604-980-9975

Head Office
Siège social
Hauptsitz
Sede Centrale

9095, 25th Avenue,
St-Georges, QC, Canada G6A 1A1
T. 1-800-663-2512 F. 1-800-570-8356

*Rocky Mountain, its logo and other trade names are registered trademarks.
Some technologies on Rocky Mountain products are patented or patent pending.*

*Rocky Mountain, son logo et ses autres noms commerciaux sont des marques déposées.
Les produits Rocky Mountain sont munis de technologies brevetées ou en instance de brevet.*

*Rocky Mountain, unser Logo und andere Handelsnamen sind eingetragene Warenzeichen. Einige
Technologien der Rocky Mountain Produkte sind patentiert oder zum Patent angemeldet.*

*Rocky Mountain, il suo logo e gli altri nomi commerciali sono marchi registrati.
Alcune tecnologie presenti sui prodotti Rocky Mountain sono brevettate o in attesa di brevetto.*